



Bulletin d'Informations

Le bureau chargé d'examiner les plaintes des citoyens [Office of Citizen Complaint Review (OCCR)] est un organisme indépendant du District of Columbia qui reçoit, examine et statue sur les plaintes déposées par le public concernant les abus policiers commis par les officiers du département de police de la ville de Washington [Metropolitan Police Department (MPD)].

Pour déposer une plainte

EN PERSONNE - 730 11th Street, NW, Suite 500, du lundi au vendredi de 8h30 à 17 heures.

PAR TELEPHONE, EN APPELANT L'OCCR AU (202) 727-3838 – du lundi au vendredi, de 8h30 à 17 heures ou en appelant la permanence téléphonique au **(866) 588-0569** – Ce numéro est accessible 24 heures sur 24, sept jours sur sept pour recevoir des renseignements sur comment déposer une plainte.

PAR COURRIER OU PAR FAX – Ecrivez une lettre ou envoyez un fax détaillant l'incident.

PAR INTERNET – Les formulaires pour déposer une plainte peuvent être téléchargés à partir du site Web de l'OCCR www.oocr.dc.gov

AUX POSTES DE POLICE, DANS LA VILLE DE WASHINGTON – Les formulaires pour déposer une plainte sont disponibles dans tous les postes de police de la ville de Washington.

Les plaintes doivent être déposées dans les 45 jours suivant l'incident.

COMPÉTENCES DE L'OCCR

L'OCCR a la compétence de recevoir, examiner, régler par voie de médiation et statuer sur toute plainte déposée contre un officier du département de police de la ville de Washington accusé par un citoyen d'avoir abusé, ou d'avoir fait mauvais usage, des pouvoirs de police lui ayant été conférés dans les cas suivants:

Harcèlement ;

Recours inutile à la force ou recours à la force de façon excessive ;

Langage ou conduite insultant ou humiliant ;

Traitement discriminatoire ; ou

Représailles pour avoir déposé une plainte auprès de l'OCCR.

Tout citoyen peut aussi déposer une plainte directement auprès du département de police (MPD) qui dénonce l'une des duites décrites ci-dessus ou tout autre problème relatif à la police.

Processus pour déposer une plainte

Une fois la formule de plainte reçue, il sera déterminé si la plainte relève de la compétence de l'OCCR.

- Si tel est le cas, elle sera attribuée à l'un des enquêteurs de l'OCCR. L'OCCR peut aussi soumettre la plainte à un médiateur.
- Si la plainte fait l'objet d'une enquête, un enquêteur interrogera les témoins, recueillera des renseignements et préparera un rapport résumant l'enquête.
- Si l'enquête indique qu'il y a pu avoir une conduite répréhensible de la part d'un officier de police, la plainte sera transmise à un examinateur indépendant qui rendra une décision par écrit.

Renseignements à fournir au moment où la plainte est déposée

- Jour, date, heure et lieu exact où l'incident s'est produit ;
- Nom de l'officier, numéro de l'insigne de police et description physique ;
- Noms des témoins accompagnés de leur adresse et numéro de téléphone ;
- Véhicules et numéros de plaque d'immatriculation de tout véhicule impliqué dans l'incident ;
- Toute autre preuve utile et pertinente telle que : photocopies de PV, rapports de police, photos et dossiers médicaux.
- Il est important que vous déposiez votre plainte le plus tôt possible après l'incident afin que toute preuve nécessaire puisse être recueillie.